

Radio e Televisiun Rumantscha

Via dal teater 1
7002 Cuira

Tel. 081 255 75 75
Fax. 081 255 75 00
E-Mail: esther.bigliel@rtr.ch



Communicaziun a las medias

Il 5avel Top Pop Rumantsch

Cuira, ils 11 d'avrigl 2006 – L'onn passà ha il Radio Rumantsch (RR) lantschà il project Top Pop Rumantsch cun la finamira da promover musica rumantscha actuala. Quai è reussì cun las 4 produenziuns da Susanna Sabbadini, dals Bulais, da Simona Caminada e da Siat. L'emprima produenziun dal 2006 è ina cun ina vusch surmirana. A partir dad oz è la chanzun "Dus pass cun me", interpretada dad Olivia Spinatsch, d'udir exclusiv tar RR.

Finalmain èsi reussì: Il Radio Rumantsch ha chattà ina chantadura dal Surmeir per il 5avel Top Pop Rumantsch. Per Olivia Spinatsch n'è quai dentant betg l'emprima experientscha al microfon. Ella chanta cun ina gruppa e lavura era sco moderatura d'in radio privat a Son Gagl. "Dus pass cun me" è ina chanzun cun tempra ed elements da hip hop che fa allusiun a gruppas sco Morcheeba e che cumplettescha la seria da Top Pop Rumantsch cun tuns novs.

Cumposiziun: Christian Hugelshofer, Olivia Spinatsch, Manfred Zazzi
Text: Benedetto Vigne
Musica: Manfred Zazzi
Guitarra: Jean-Pierre Vondach
Producent: Manfred Zazzi:

Top Pop Rumantsch vegn era en l'avegnir ad esser in label per purschidas innovativas ed unicas en il program da musica da RR. Per l'onn 2006 èn ulteriuras 5 produenziuns planisadas.

Per ulteriuras infurmaziuns:

Jachen Prevost, manader redacziun da musica RR, tel. 081 255 75 75, jachen.prevost@rtr.ch

Olivia Spinatsch

Naschida ils 7 da schaner 1979 e creschida si a Savognin. Suentar avair fatg l'emprendissadi tar il biro da turissem a Savognin ha ella fatg in praticum en in hotel a Flem durant l'enviern 1998 e silsuentar è ella ida a Turitg. Là èn suandads divers onns en administraziuns ed in studi da teater. Tranteren è ella viagiada tras l'Asia dal Sid per plirs mais. Gist ussa ha ella terminà ina scolaziun da schurnalisse da radio da dus onns a Son Gagl. Musica ha ella gia adina tadlà cun immens plaschair e fatg er sez musica gia versaquants onns en differentas gruppas. La sia passiu per la musica l'ha accompagnà durant sia veta entira.

Text da la chanzun:

dus pass cun me

egn dus, dus treis –
igl mies pè fo tarvatg
tgi l'è oss puspè giuador

bun de, bun de
i savaira da matg
i tunga da veir battacor

en'essa rolla cun curv'anturn me
ia saint en rappunz
ed i' sung tot cuntainta cun me

dus pass cun me
las veias tgi cantan
las plazzas tgi fon 'na rudela
dus pass cun tè
las spondas tgi soltan
e cloman: la veta è bela!

egn dus, dus treis –
igl anvien aint igl satg
gl'è premaveira trasor

bun de, bun onn
igls uschels da mies flatg
chels amureschan an chor

en velo passa, scaligna per me
ia saleid igl frisunz
ed i' sung tot cuntainta cun me

dus pass cun me
las veias tgi cantan
las plazzas tgi fon 'na rudela
dus pass cun tè
las spondas tgi soltan
e cloman: la veta è bela!

a chels tgi marmognan:
«te ist da levsenn!»
a chels tgi racloman
mies cor minorenn
raspond cun 'na ghigna
da puppa da lenn
ed igls anveid:

dus pass cun me
las veias tgi cantan
las plazzas tgi fon 'na rudela
dus pass cun tè
las spondas tgi soltan
e cloman: la veta è bela!